KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e Juli 1950 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "houdende vaststelling van het tijdelijk kader en de weddeschalen van het Ministerie van Verkeerswezen voor het jaar 1950", heeft ter zitting van 14 Juli 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 9 juillet 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "fixant le cadre temporaire et les traitements du cadre temporaire du Ministère des Communications pour l'année 1950", a donné en sa séance du 14 juillet 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp dient tot vaststelling, voor het jaar 1950, van het tijdelijk kader van het Ministerie van Verkeerswezen en van de weddeschalen die beantwoorden aan de in dat kader voorkomende functies.

Het ontwerp heeft geen titel. Voorgesteld wordt : "Besluit van de Regent tot vaststelling van het tijdelijk kader van het Ministerie van Verkeerswezen voor het jaar 1950.".

In het tweede lid van de inleiding verwijze men eveneens naar de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950 en naar het besluit van de Regent van 2 Juni 1950, die het besluit van 21 Juni 1949 hebben gewijzigd.

In het derde lid hoeft men niet te verwijzen naar het besluit van de Regent van 22 October 1946, waarvan de toepassing door het besluit van de Regent van 2 Juni 1950 grotendeels is opgeschort. De enige bepaling van dat besluit van 22 October 1946 die thans nog van kracht is, betreft noch het kader noch de weddeschalen van het personeel.

De tabel die bij het ontwerp is gevoegd, bevat verschillende bijzondere graden die niet voorkomen in de bijlagen bij het koninklijk besluit van 30 Maart 1939 omtrent de indeling in categoricën van het Rijkspersoneel. Het is dan ook niet uit te maken tot welke categorie zij behoren. Die graden zouden gerangschikt moeten worden.

Le projet tend à fixer, pour l'année 1950, le cadre temporaire du Ministère des Communications et les barèmes afférents aux fonctions figurant à ce cadre.

Le projet ne porte pas d'intitulé. Il est proposé : "Arrêté du Régent fixant le cadre temporaire du Ministère des Communications pour l'année 1950!".

A l'alinéa 2 du préambule, il y a lieu de viser également les arrêtés du Régent du 16 mars 1950 et l'arrêté du Régent du 2 juin 1950 qui ont modifié l'arrêté du 21 juin 1949.

A l'alinéa 3, il n'est pas nécessaire de viser l'arrêté du Régent du 22 octobre 1946 dont l'application a été suspendue en grande partie par l'arrêté du Régent du 2 juin 1950. La seule disposition de cet arrêté du 22 octobre 1946 actuellement en vigueur ne concerne ni le cadre, ni les barèmes du personnel.

Le tableau annexé au projet comporte plusieurs grades spéciaux qui ne sont pas repris aux annexes de l'arrêté royal du 30 mars 1939 sur le classement des fonctions d'agents de l'Etat en catégories. Il n'est , dès lors, pas possible de déterminer la catégorie à laquelle ils appartiennent. Ces grades devraient être classés.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Verkeerswezen.
des Communications.

De 1950.

Voor de griffier van de Raad van State,
De Adjunct-griffier,

Le 1950.

Pour le greffier du Conseil d'Etat,
Le Greffier adjoint,

J. CYPRES.